



Frankfurter Institut für umweltorientierte Logistik e.V.

Westliche Industrie und Handelskammer Gorzów Wlkp.

Information per e-Mail

Schirmherr

**Herr Ulrich Kasparick, Parlamentarischer Staatssekretär beim
Bundesminister für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung**

Programm

35. Internationale Ostbrandenburger Verkehrsgespräche

Deutsch – Polnische Gesprächsplattform der Wirtschaft seit 1999

20. November 2008 in Frankfurt (Oder)

Thema:

**„Die Eisenbahngrenzbrücken bei Frankfurt (Oder) und Węglińiec
-Neubauten mit besonderen Herausforderungen“**

Die Konferenz findet im Audimax-Gebäude, Logenstraße 2, Raum AM 03 der Stiftung
EUROPA-UNIVERSITÄT VIADRINA in Frankfurt (Oder) statt. Informationen über den
Tagungsort finden Sie unter:

www.euv-frankfurt-o.de

20. November 2008

ab 9.30 Uhr *Check in zu den 35. IOVG / Besichtigung der Ausstellung,
kleiner Imbiss auf Einladung der Sächsischen Bau GmbH Dresden.*

10.00 bis 10.15 Uhr *Begrüßung und Eröffnung:*

*Im Auftrag des Präsidenten der EUROPA UNIVERSITÄT VIADRINA,
Herrn Dr. Gunter Pleuger, wird Sie Prof. Dr. Dr. hc. Knut Richter willkommen heißen.*

*Jörg Vogelsänger, Mitglied des Deutschen Bundestages, Ordentliches
Mitglied im Ausschuss „Verkehr, Bau und Stadtentwicklung“*

Henryk Maciej Wozniak, Senator, Senat der Republik Polen, Warschau

*Dr. Joachim Trettin, Konzernbeauftragter für die Region Ost und das
Land Brandenburg, Deutsche Bahn AG*

*Moderation: Karl-Heinz Boßan, geschäftsführender stellv. Vorsitzender,
Frankfurter Institut für umweltorientierte Logistik e.V*

www.iovg.de

www.ziph.gorzow.pl

1

Teil I: Die Erneuerung der Eisenbahngrenzbrücken – eine deutsch-polnische Gemeinschaftsarbeit mit Besonderheiten

10.15 bis 10.45 Uhr **Thema:** „Der Ausbau der grenzüberschreitenden Eisenbahn-
Eröffnungsreferat 1 verbindungen zwischen der Republik Polen und der
Bundesrepublik Deutschland“

Referent: Ulrich Kasparick, Parlamentarischer Staatssekretär beim
Bundesminister für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
Berlin

10.45 bis 11.15 Uhr **Thema:** „Zur strategischen Ausrichtung der Eisenbahn -Verkehrspolitik
Eröffnungsreferat 2 der Republik Polen am Beispiel der grenzüberschreitenden
Schienenverbindungen zur Bundesrepublik Deutschland“

Referent: Prof. Dr. habil. Juliusz Engelhardt, Staatssekretär,
Ministerium für Infrastruktur der Republik Polen, Warschau,

11.15 bis 11.45 Uhr **Thema:** „Stand und notwendige Perspektiven der europäischen
Eröffnungsreferat 3 Eisenbahnpolitik“

Referent: Michael Cramer, Mitglied des Europäischen Parlaments,
Mitglied im Ausschuss TRAN- Verkehr und Fremdenverkehr,
Brüssel

11.45 bis 12.10 Uhr **Podiumsdiskussion mit den Referenten/ Teilnahme der
Presse**

Thema: „Ist der Verkehr in Europa zu billig ?
.....und nur der umweltfreundliche zu teuer?“

Moderation: Karl-Heinz Boßan, geschäftsführender stellv. Vorsitzender,
Frankfurter Institut für umweltorientierte Logistik e.V.

12.10 bis 13.00 Uhr **kleiner Brunch mit Teilnahme der Presse auf Einladung der Alpine
Bau Deutschland AG und der Alpine Bau GmbH Wien**

Teil II: Historie, Planungen und Bau der Eisenbahngrenzbrücke über die Oder bei Frankfurt (Oder)

13.00 bis 13.25 Uhr **Thema:** „Eine Eisenbahnbrücke erzählt -Geschichtlicher Abriss“
Einführungsreferat

Referent: Arvid Kämmerer, Leiter regionale Außenbeziehungen Ost,

DB Netz AG, Berlin
13.25 bis 13.50 Uhr **Thema:** „Die Planung der neuen Eisenbahnbrücke über die Lausitzer
Vortrag 1 Neiße bei Węglińiec – eine Herausforderung“

Referent: *Zbigniew Gzik*, Direktor, PKP PLK Regionalbereich
Wrocław, Wrocław

13.50 bis 14.30 Uhr **Thema:** „Planung und Bau der neuen Brücke – eine Herausforderung“
Vortrag 2

Referent : *Uwe Strohschein*, Projektleiter für den Ausbau Berlin-Ffo,
DB ProjektBau GmbH, Berlin

Teil III: Besichtigung der Baustelle – Stand: eingeschobene Brücke

14.30 bis 16.00 Uhr Busfahrt zur Baustelle der Brücke und Führung über die Baustelle
Vorortbesichtigung

Referent: *Uwe Strohschein*, Projektleiter für den Ausbau Berlin-Ffo,
DB ProjektBau, Berlin

16.00 bis 17.00 Uhr ***Kleiner Imbiss- get to gether - auf Einladung der Ibb GmbH Dresden***

Resümee: *Karl-Heinz Boßan und Robert Bajczuk*

www.iovg.de

Impressum

Veranstaltungstage: Donnerstag den 20. November 2008

Veranstaltungssprache: deutsch / polnisch, Simultanübersetzung

Veranstaltungsbeitrag: 50,00 EUR, *Barzahlung bei Einlass*,
Vertreterinnen und Vertreter von Kommunen und Parteien
sowie Abgeordnete sind als Gäste willkommen.

Gäste, Studenten und Rentner haben freien Eintritt

Veranstaltungsort: **Stiftung Europa - Universität Viadrina Frankfurt (Oder)**
Audimax-Gebäude Raum AM 03
Logenstraße 2
D – 15230 Frankfurt (Oder)
Ansprechpartner nur an den Veranstaltungstagen
Peter Steußloff;
Tel: +49 (0)163 7322642
Anfahrtskizze unter www.euv-frankfurt-o.de

Veranstalter: **Frankfurter Institut für umweltorientierte Logistik e. V.**
Moderation: **Karl-Heinz Boßan**, geschäftsführender stellv. Vorsitzender
Georg-Simon-Ohm-Straße 12
D - 15236 Frankfurt (Oder)
Tel.:+49 (0) 335 546 3668, Fax:+49 (0) 335 546 3669
e-Mail: office@iovg.de

Veranstalter: **Westliche Industrie- und Handelskammer Gorzów Wlkp.**
Moderation **Stanislaw Owczarek**, Geschäftsführer
Kazimierza Wielkiego 61
PL – 66-400 Gorzów Wlkp.
Tel.: +48 (95) 72873 11, Fax: +48 (95) 72873 12
e-Mail: dyrektor@ziph.gorzow.pl
Homepage: www.ziph.gorzow.pl

Programm: **Karl-Heinz Boßan**
Organisation: CLIENT CONSULT
Damaschkeweg 2, D – 15234 Frankfurt (Oder)
Tel.:+49 (0) 171 -71 43 81 5, Fax +49 (0) 335 542243
e-Mail: office@client-consult.de
Homepage: www.client-consult.de

Simultanübersetzung **Grzegorz Zaloga**, und Kollegen
PRO LINGUA, Gorzów Wlkp.
Tel.:+48-605282819
e-Mail: zaloga@web.de

Anmeldungen/Kontakte: **Peter Steußloff**,
Tel.+49 (0) 335 546 3668; FAX +49 (0) 335 546 3669
e-Mail: office@iovg.de

und

Tomasz Molski – ZIPH für die polnischen Teilnehmer
Tel +48 (95) 72873 11, Fax: +48 (95) 72873 12
e-Mail: marketing@ziph.gorzow.pl

Interessierte polnische Medien:

Fernsehsender TVP 3

www.tvp.pl

Gazeta Wyborcza;

www.gazeta.pl/wyborcza

Gazeta Lubuska

www.gazetalubuska.pl

Die Veranstaltung wird besonders unterstützt von polnischen Partnern:

Ministerium für Infrastruktur der Republik Polen

www.mi.gov.pl

PKP PLK S.A., Regionalbereich Wroclaw

www.pkp.pl

PKP S.A., Generalvertretung in Deutschland

www.pkp-berlin.de

Botschaft der Republik Polen in der Bundesrepublik Deutschland

Verkehrsabteilung

www.berlin.polemb.net

Die Veranstaltung wird besonders unterstützt von deutschen Partnern:

Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung

www.bmvbs.bund.de

DB ProjektBau GmbH

www.db.de

DB Netz AG, Regionalbereich Ost

www.db.de

Dr.-Ing. Joachim Trettin

Konzernbevollmächtigter für die Region Ost und das Land Brandenburg

www.db.de

Sächsische Bau GmbH

www.wiebe.de/de/saechsische-bau/

Alpine Bau Deutschland AG

www.alpine-bau.de

Alpine Bau GmbH – Überregionaler Ingenieurbau- Wien
www.alpine.at

Ibb GmbH Dresden
www.ibb-bau.de

Interessierte deutsche Medien:

Märkische Oderzeitung
Ostbrandenburgs Tageszeitung
www.moz.de

Nachrichtenagentur ddp
Büro Frankfurt (Oder) und Büro Berlin-Brandenburg
www.ddp.de

RBB Berlin-Brandenburg
Studio Frankfurt (Oder)
www.rbb-online.de

Stand: 2008-11-03 um 18.00 Uhr erarbeitet von: **Karl-Heinz Boßan**